EQIPMENT FOR TOOL LUBRICATION AND REFRIGERATION DURING THE FOLLOWING PROCESSES

CUTTING

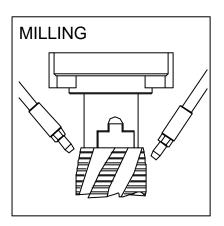
CHIPPING

COLD ESTAMPING

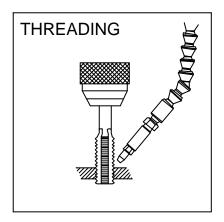
ONLY FOR APPLICATION WITH LUBRICANT LIQUIDS

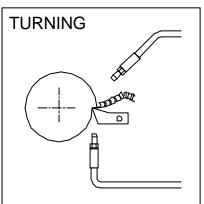
"MQLC" SYSTEM FOR PROJECTION WITH ASSISTANCE OF AIR, ASSURING A BLOWING AND A COALING EFFECT.

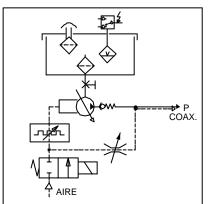
IT DOESN'T POLLUTE.

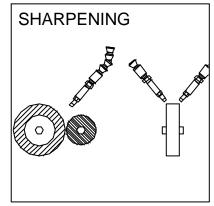


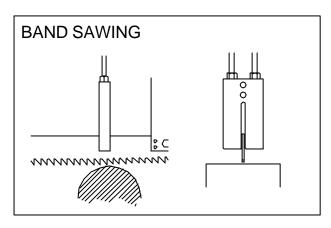


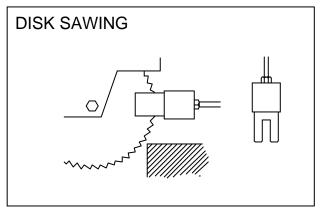












SISTEMAS DE ENGRASE

PNEUMATIC PISTON PUMP FOR MQLC APPLICATION

(MINIMAL QUANTITY LUBRICANT COOLING)

DOSING ELEMENT OF VARIABLE CAPACITY MOUNTED ON A BASE PLATE, WHERE PREVIOUSLY ARE MECHANIZED THE OIL AND AIR FEEDING CONDUITS AS WELL AS THE OUTLETS (OIL AND AIR SEPARATELY IN THE COAXIAL PIPE).

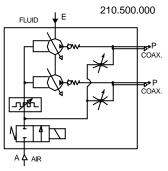
INLETS TO THE BASE PLATE:

-OIL INLET BY GRAVITY FROM A RESERVOIR MOUNTED AT A HIGHER LEVEL -AIR INLET BRANCHING OFF INSIDE:

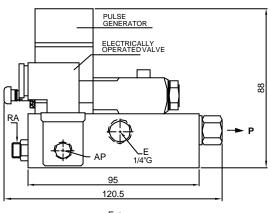
-BY MEANS OF THE VARIABLE FREQUENCY GENERATOR TO THE DOSERS -TO THE INDIVIDUAL AIR FLOW REGULATORS BY OUTLET

THE FINAL OIL AND AIR OUTLET HAS TO BE MADE SEPARATELY THROUGH THE COAXIAL PIPE UP TO THE SPRAY NOZZLE.

THE VOLTAGE SERVICE HAS TO BE CARRIED OUT DIRECTLY FROM THE ELECTRICALLY OPERATED VALVE (CONNECTING UP FOR THE SYSTEM RUNNING AND DISCONNECTING FOR THE STANDSTILL). ITS FEEDING AND AUTOMATISM HAVE TO BE MADE BY THE MACHINE CONTROL.

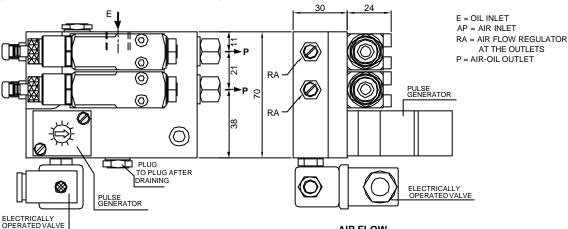


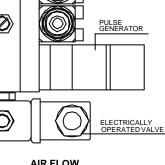
PN01/E1





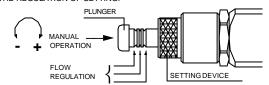
AT THE OUTLETS





LUBRICANT FLOW

IS REGULATED BY MEANS OF THE SETTING VERNIER TURNING TO THE LEFT IN ORDER TO OBTAIN LESS FLOW, AND TO THE RIGHT TO OBTAIN MORE. THE SLOTS WITH COLOURS INDICATE THE REGULATION OF SETTING.



1/4"G

THE PLUNGER MOVEMENT ALLOWS A VISUAL MONITORING BY CYCLE AND CAN BE OPERATED MANUALLY IN ORDER TO INCREASE THE LUBRICATION FREQUENCY, OR DURING THE INITIAL STARTING PERIOD OR AFTER LONGER STANDSTILLS..

AIR FLOW

THE AIR FLOW IS REGULATED INDIVIDUALLY FOR EVERY OUTLET, MANIPULATING THE STRANGLER SCREW PLACED ON THE LEFT OF THE BASE PLATE: LOOSEN THE LOCKNUT AND TURN THE SCREW

PULSE FREQUENCY

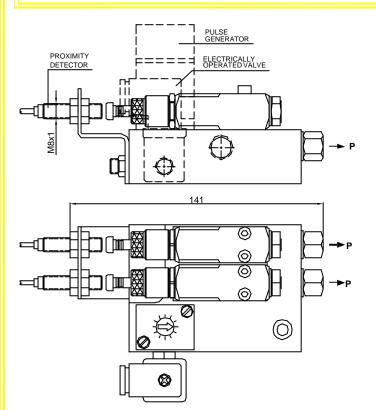
THE SETTING OF THE LUBRICATION FREQUENCY TAKES PLACE TURNING THE SCREW OF THE DEVICE. ITS RANGE IS FROM 2 CYCLES/SECOND UP TO 2 CYCLES/MINUTE. TURNING CLOCKWISE= LESS PULSES TURNING OPPOSITE SENSE= MORE PULSES

USE LUBRICANTS WITH A MAXIMUM VISCOSITY OF 700 cSt AT WORKING TEMPERATURE. NEVER USE LUBRICANTS WITH ADDITIVES WHICH CAN ALTER THE RUNNING.

IF NECESSARY, DRAIN THE SYSTEM, LOOSENING THE PLUG AT THE END OF THE LINE, MAKING THE PUMPS TO WORK AT THE MAXIMUM FLOW. ONCE DRAINED THE SYSTEM, REGULATE UNTIL OBTAINING THE DESIRED FLOW.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

LUBRICANT FLOW	M3/PULSE
5÷50 N	1M3/PULSE
MAXIMUM PRESSURE LUBRICANT OUTLET	30 BAR
CONTROL AIR PRESSURE	4÷10 BAR
MAXIMUM NUMBER OF CYCLES/MINUTE	120
OPERATING TEMPERATURE	0°C÷80°C
OIL MINERAL OR VEGETABLE WITHOUT AD	DITIVES
VISCOSITY 6÷400	cSt at 40°C

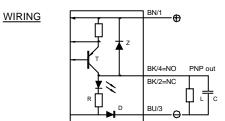


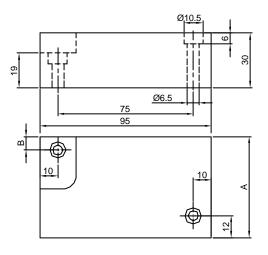
PUMPING DEVICE WITH ELECTRICAL MONITORING AND PROXIMITY DETECTOR

EVERY PLUNGER TRAVEL OF THE DOSER ACTIVATES THE PROXIMITY DETECTOR.

TECHNICAL DATA OF THE DETECTOR Ref. 913.904.110

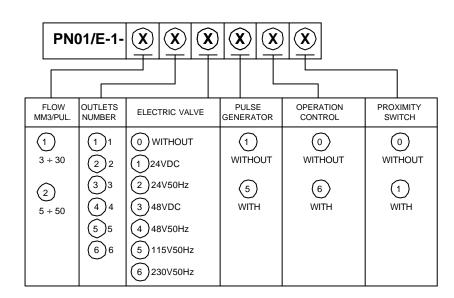
STATE OF THE OUTLET	NORNALLY OPEN (NO)
LOGIC	OUTLET PNP
VOLTAGE	10÷30 VDC
RIPPLE	≤10%
CONSUMPTION	20mA
WORKING LOAD	≤200mA
SWITCHING FREQUENCY	3KHz
INITIAL RESET	100ms
TEMPERATURE LIMITS	25°C+70°C
PROTECTION	IEC IP67
MATERIAL OF BODY	NICKEL PLATED BRASS
TIGHTENING TORQUE	4Nm





DIMENSIONS FOR FIXING THE BASE PLATE

	NUMBER OF PUMPS					
	1	2	3	4	5	6
Α	56	70	91	112	133	154
В	7'5	21'5	21'5	21'5	21'5	21'5



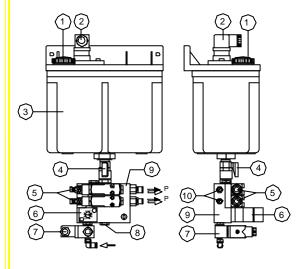
ORDER EXAMPLE:

EQUIPMENT WITH TWO MICROPUMPS WITH ADJUSTABLE FLOW (3 +30 MM3/PULSES), WITH ELECTRICALLY OPERATED VALVE 24VCC, WITHOUT ELECTRICAL MONITORING (WITHOUT DETECTOR), AND WITH PULSE GENERATOR:

-UNITS FROM 1 UP TO 6 PUMPS WITH RESERVOIR-

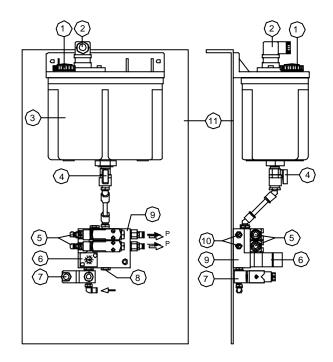
PN02/B2

PUMP UNIT WITH RESERVOIR SUPPORT



PN02/C1

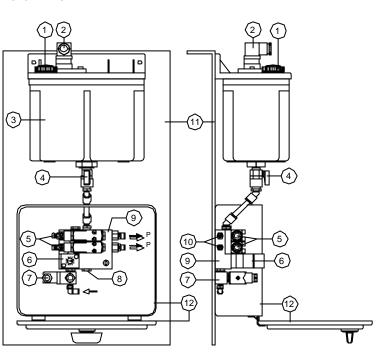
UNIT WITH RESERVOIR AND PUMPS MOUNTED ON A SUPPORT PLATE

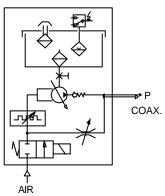


- 1 PLUG FILLING FILTER
- 2 ELECTRICAL LEVEL SWITCH 3 RESERVOIR
- 4 SHUT-OFF VALVE
- 5 PUMPS WITH
- ADJUSTABLE OUTPUT 6 PULSE GENERATOR
- 7 ELECTRICALLY OPERATED VALVE
- 8 DRAIN PLUG
- 9 BASE PLATE
- 10 REGULATION AIR OUTPUT
- 11 HOLDER PLATE 12 PUMP CABINET

PN02/D2

UNIT WITH RESERVOIR AND PUMPS PLACED WITHIN A CABINET, MOUNTED UPON A BASE PLATE



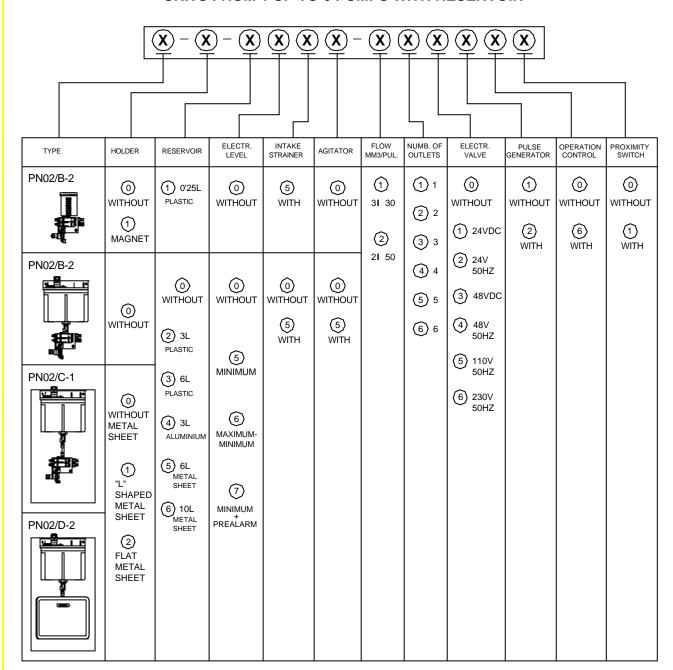




-Right to change the content reserved-

INTZA Industrialdea.15 -20720 AZKOITIA -SPAIN-Tel.:943.851937-852600-850604 Fax: 943.851643

-UNITS FROM 1 UP TO 6 PUMPS WITH RESERVOIR-



GROUP 1

e-mail: intza@intza.com

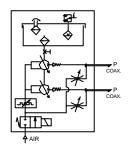
INTZA

(3)

PN02/C2

UNITS FROM 7 UP TO 12 PUMPS WITH RESERVOIR

-MOUNTED UPON TWO BASE PLATES -WITH ONLY ONE CONTROL FOR ALL DOSERS



- 1 PLUG FILLING FILTER
 2 ELECTRICAL LEVEL SWITCH
 3 RESERVOIR
 4 SHUT-OFF VALVE
 5 PUMPS WITH ADJUSTABLE OUTPUT
 6 PULSE GENERATOR
- 7 ELECTRICALLY OPERATED VALVE
- 8 DRAIN PLUG
- 9 BASE PLATE
- 10 REGULATION AIR OUTPUT 11 HOLDER PLATE
- 12 COVER PULSE GENERATOR

PN02/C3

(12

6

UNITS WITH PUMP GROUPS

-BASE PLATES FROM 1 UP TO 6 PUMPS WITH INDEPENDENT

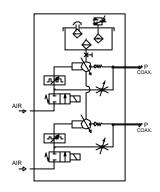
10

(9)

6)

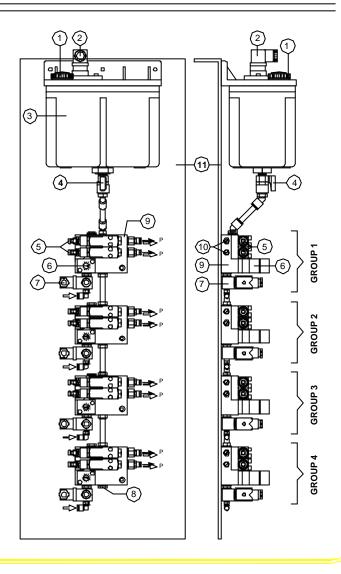
₽

(8)

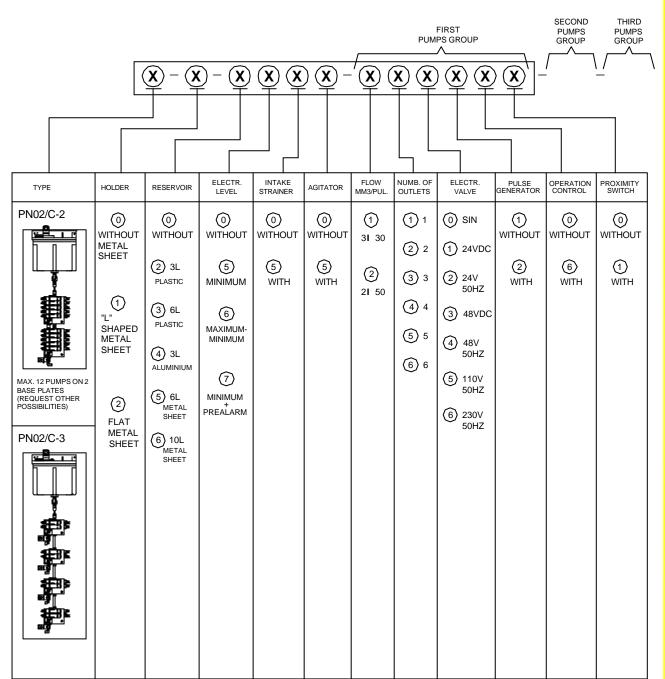


- 1 PLUG FILLING FILTER 2 ELECTRICAL LEVEL SWITCH
- 3 RESERVOIR
- 4 SHUT-OFF VALVE
- 5 PUMPS WITH ADJUSTABLE OUTPUT 6 PULSE GENERATOR
- 7 ELECTRICALLY OPERATED VALVE 8 DRAIN PLUG

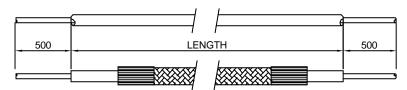
- 9 BASE PLATE 10 REGULATION AIR OUTPUT
- 11 HOLDER PLATE

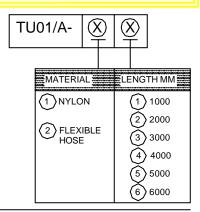


-UNITS FROM 7 UP TO 12 PUMPS WITH RESERVOIR--PUMP GROUPS UNITS-



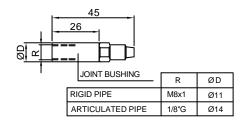
-NYLON Ø6, STANDARD APPLICATION -FLEXIBLE HOSE WITH METAL SKIN, WITHIN SYSTEMS WITH TEARING RISKS, RUPTURE DUE TO HOT CHIPS...

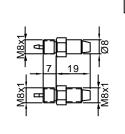


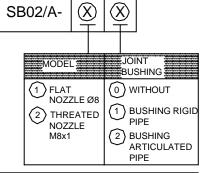


BOQUILLAS PROYECTORAS

400.050.000





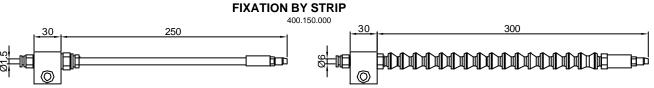


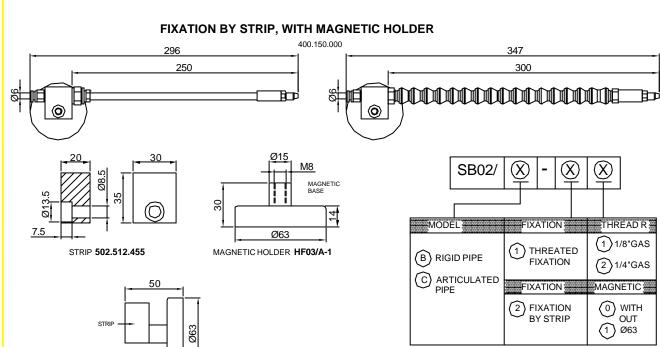
ARTICULATED PROJECTOR

PROJECTION PIPES WITH NOZZLE









INTZA Industrialdea.15 -20720 AZKOITIA -SPAIN-Tel.:943.851937-852600-850604 Fax: 943.851643

-Right to change the content reserved-

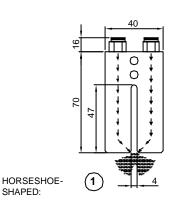
e-mail: intza@intza.com

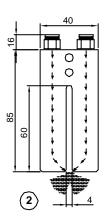
PN02-08

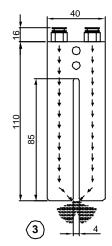
MAGNETIC HOLDER

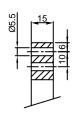
HORSESHOE-SHAPED PROJECTORS FOR BAND SAWING

PROJECTION DIRECTION: UP-DOWN 400.200.000



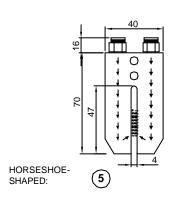


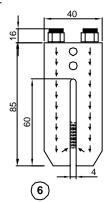


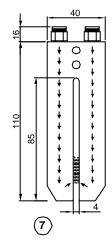


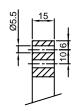
PROJECTION DIRECTION: UP-DOWN

SHAPED:

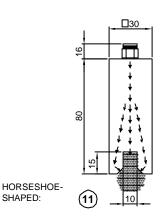


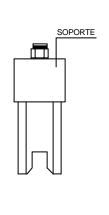


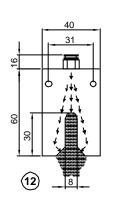


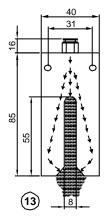


HORSESHOE-SHAPED PROJECTORS FOR DISK SAWING



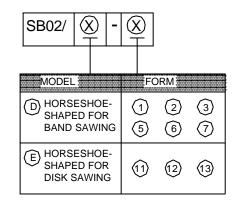












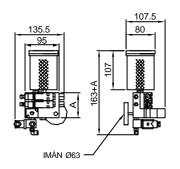


DIMENSIONS OF PUMP UNITS WITH RESERVOIR FOR MQLC APPLICATIÓN

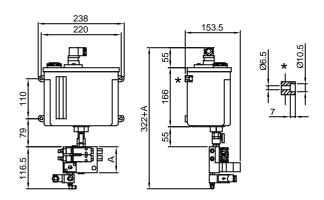
PN02/B-2

401.100.000

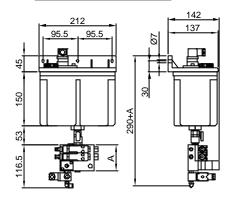
0'25L RESERVORI



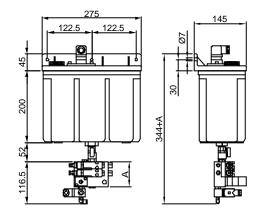
3L ALUMINIUM RESERVOIR



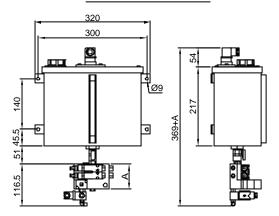
3L PLASTIC RESERVOIR



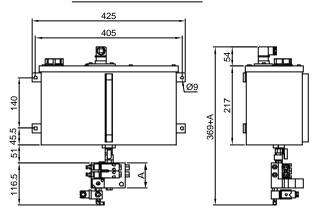
6L PLASTIC RESERVOIR



6L METAL RESERVOIR



10L METAL RESERVOIR



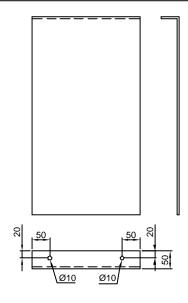
	NUMBER OF PUMPS					
	1	2	3	4	5	6
Α	56	70	91	112	133	154

DIMENSIONS OF MQLC UNITS WITH SUPPORTING PLATE

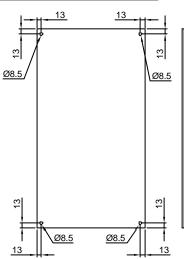
401.200.000 401.300.000 401.400.000 401.500.000

FIXATION HOLES:

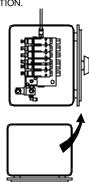
"L"-SHAPED SUPPORTING PLATE



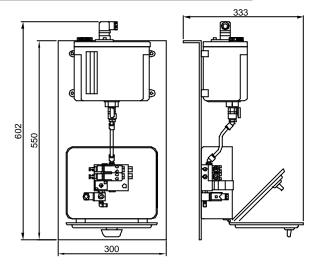
FLAT SUPPORTING PLATE



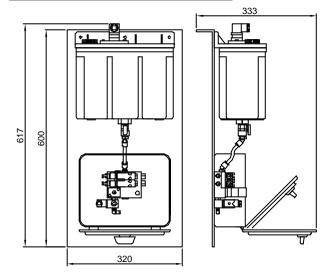
WITH UNITS OF 6 PUMPS AND DUE TO SPACE REQUIREMENTS, THE CABIN CAN BE TURNED THROUGH 90° FOR ITS INSTALLATION.



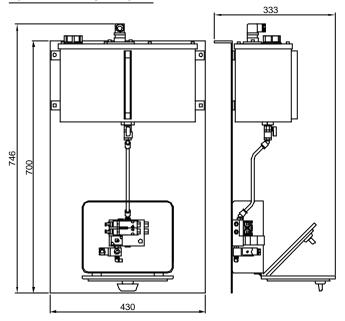
3L ALUMINIUM AND PLASTIC RESERVOIR



6L PLASTIC AND METAL RESERVOIR



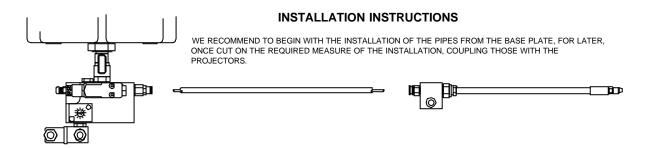
10L METAL RESERVOIR



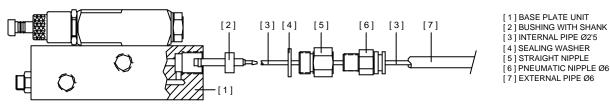
e-mail: intza@intza.com

INTZA

SISTEMAS DE ENGRASE



CONNECTION OF THE PIPE WITH THE BASE PLATE



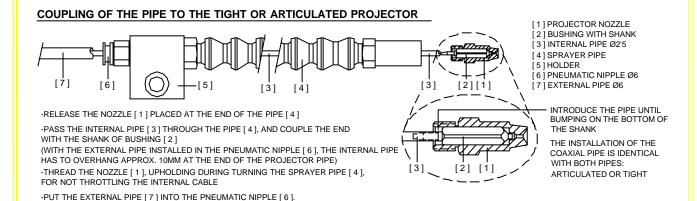
-RELEASE THE NIPPLES [5] AND [6], AS WELL AS THE WASHER [4], AND TAKE OUT THE BUSHING [2]

-PASS THE INTERNAL PIPE [3] THROUGH THE NIPPLES [5], [6] AND THE WASHER [4], AND COUPLE THE END WITH THE SHANK OF BUSHING [2], INTRODUCING IT UNTIL BUMPING WITH THE BOTTOM

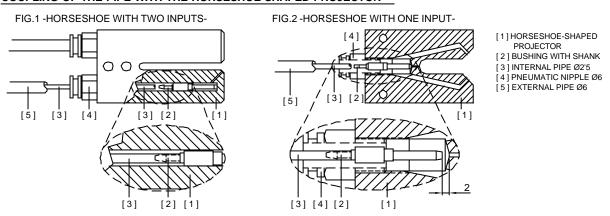
-INTRODUCE THE BUSHING [2] IN ITS SEAT OF THE BASE PLATE, PAYING A SPECIAL ATTENTION TO THE O-RING PLACED IN THE INTERNAL END WITHOUT DAMAGING IT.

(LUBRICATE THE INTERNAL SITE OF THE O-RING WITH A LITTLE BIT OF OIL FOR BETTER ENTERING IN ITS SEAT) -MOUNT THE NIPPLES [5]-[6] AND THE WASHER [4]

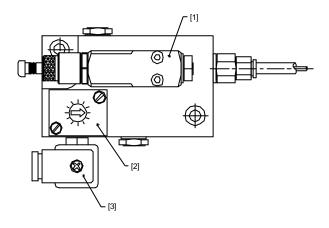
-GET ON THE EXTERNAL PIPE [7] TO THE PNEUMATIC NIPPLE [6].



COUPLING OF THE PIPE WITH THE HORSESHOE-SHAPED PROJECTOR



- -TAKE THE BUSHING WITH THE SHANK [2] OUT OF THE INTERIOR OF THE HORSESHOE. IT ISN'T NECESSARY TO RELEASE THE PNEUMATIC NIPPLE [4]
- -INSERT THE END OF THE PIPE IN THE SHANK [2], UNTIL BUMPING AND THEN INTRODUCE THE BUSHING+PIPE:
- -UP TO THE BOTTOM REFERRING TO HORSESHOES OF TWO INPUT HOLES AS PER FIG. 1
- -UP TO APPROX. 2MM BEFORE BOTTOM REFERRING TO HORSESHOES WITH ONE INPUT HOLE, AS PER FIG. 2



	SI AIRE I AIRTS			
POS.	REF.	EF. DESCRIPTION		
[1]	DN01/A-11	11 DOSER 3-30MM3/PULSE		
	DN01/A-21	DOSER 5-50MM3/PULSE		
[2]	943700021	PULSE GENERATOR		
[3] 945213000		ELECTR. VALVE 2/2 G1/8 24VDC		
	945213001	ELECTR. VALVE 2/2 G1/8 115VAC		
	945213002	ELECTR. VALVE 2/2 G1/8 230VAC		
	945213006	ELECTR. VALVE 2/2 G1/8 24VAC		
	945213010	ELECTR. VALVE 2/2 G1/4 24VDC		
	945213011	ELECTR. VALVE 2/2 G1/4 115VAC		
	945213012	ELECTR. VALVE 2/2 G1/4 230VAC		
	945213016	ELECTR. VALVE 2/2 G1/4 24VAC		
	945213100	ELECTR. VALVE 3/2 G1/8 24VDC		
	945213101	ELECTR. VALVE 3/2 G1/8 115VAC		
	945213102	ELECTR. VALVE 3/2 G1/8 230VAC		
	945213106	ELECTR. VALVE 3/2 G1/8 24VAC		
	945213110	ELECTR. VALVE 3/2 G1/4 24VDC		
	945213111	ELECTR. VALVE 3/2 G1/4 115VAC		
	945213112	ELECTR. VALVE 3/2 G1/4 230VAC		
	945213116	ELECTR. VALVE 3/2 G1/4 24VAC		
[4]	400405000	BASE PLATE SHANK FOR COAXIAL PIPE		
[5]	956600004	WASHER Ø12		
[6]	955403022	STRAIGHT CONNECTOR M12 G1/8		
[7]	955404102	STRAIGHT CONNECTOR G1/8 Ø6		
[8]	915200006V	OR-2'57-1'78 VITON		
[9]	915200062V	OR-6'75-1'78 VITON		
[10]	400400000	HORSESHOE SHANK FOR COAXIAL PIPE		
[11]	502512455	SUPPORT		
[12]	955000007	G1/4 CONNECT. FOR ARTICULATED PIPE		
[13]	955000002	SOCKET FOT ARTICULATED PIPE		
[14]	955000010	G1/4 CONNECT. FOR ARTICULATED PIPE		
[15]	955000006	CONNECT. FOR ARTICULATED PIPE		
[16]	SB02/B-12	G1/4 RIGID PIPE PROYECTOR		

SPARE PARTS

